



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Services de traiteur pour le centre	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3935-15SS07/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W3935-15SS07	Date 2016-04-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-031-7089	
File No. - N° de dossier TOR-5-38204 (031)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-05-09	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Schmidt, Jeff	Buyer Id - Id de l'acheteur tor031
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2058 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 001 vise à fournir des précisions sur des questions posées par les soumissionnaires lors de la visite obligatoire des lieux.

Q1 : Est-ce que le MDN peut fournir aux soumissionnaires un plan d'étage de la zone?

R1 : Oui, en raison des exigences de l'invitation à soumissionner faisant en sorte que la visite des lieux était obligatoire, un plan d'étage sera transmis par courriel à tous les soumissionnaires qui ont participé à ladite visite des lieux.

Q2 : Est-ce que le personnel du soumissionnaire doit détenir des attestations de sécurité?

R2 : Oui, conformément à l'Annexe A, Énoncé des travaux, Section 3.2, Affectation du personnel, L'entrepreneur doit affecter suffisamment de gestionnaires et d'employés pour assurer l'exécution efficiente du contrat des services d'alimentation. Tous les employés de l'entrepreneur âgés de 18 ans et plus **DOIVENT** se soumettre à une vérification du casier judiciaire, afin de respecter les directives du QGDN/Groupe national de soutien aux cadets et aux Rangers juniors canadiens. L'entrepreneur a la responsabilité d'assumer tous les coûts connexes.